

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
HUYỆN TUẦN GIÁO**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: /UBND-TP

Tuần Giáo, ngày 12 tháng 8 năm 2021

V/v kết quả thi hành các Quyết định  
xử phạt vi phạm hành chính

Kính gửi: Đoàn biên phòng Cửa khẩu Lý Vạn, xã Lý Quốc,  
huyện Hạ Lang, tỉnh Cao Bằng.

Căn cứ Công văn số 116/CV-ĐCKTL ngày 08/4/2021; Công văn số 165/CV-ĐCKTL ngày 04/5/2021 của Đoàn Biên phòng cửa khẩu Lý Vạn, Bộ đội Biên phòng tỉnh Cao Bằng về việc đề nghị thi hành Quyết định xử phạt vi phạm hành chính.

Ủy ban nhân dân (UBND) huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên đã chỉ đạo UBND các xã tổ chức thi hành các Quyết định, kết quả như sau:

**1.** Quyết định số 644/QĐ-XPVPHC ngày 07/4/2021 của Đoàn biên phòng cửa khẩu Lý Vạn, tỉnh Cao Bằng về xử phạt vi phạm hành chính đối với Lường Văn Thoái.

Qua kiểm tra, xác minh hiện tại ông Lường Văn Thoái không có mặt tại địa phương. Khi ông Thoái có mặt tại địa phương, UBND xã sẽ tiếp tục yêu cầu ông Thoái thi hành Quyết định xử phạt vi phạm hành chính.

**2.** Quyết định số 732/QĐ-XPVPHC ngày 02/5/2021 của Đoàn biên phòng cửa khẩu Lý Vạn, tỉnh Cao Bằng về xử phạt vi phạm hành chính đối với Cà Thị Duyên.

Qua kiểm tra, xác minh bà Cà Thị Duyên hiện chưa có tiền để nộp phạt (bà Duyên thuộc hộ nghèo) UBND xã sẽ tiếp tục đôn đốc để bà Duyên tiếp tục thi hành Quyết định xử phạt vi phạm hành chính.

UBND huyện Tuần Giáo thông báo kết quả thi hành các Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với ông Lường Văn Thoái, bà Cà Thị Duyên để Đoàn biên phòng cửa khẩu Lý Vạn, xã Lý Quốc huyện Hạ Lang, tỉnh Cao Bằng nắm, tổng hợp kết quả./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Phòng Tư pháp huyện;
- Lưu VT, PTP.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**

**Vũ Văn Đức**